

# ELCS6078: Introduction to Translation Studies: Mark Shuttleworth

[View Online](#)

1

Susan Bassnett, in *Translation studies*, Routledge, London, 4th ed., 2014, vol. *New accents*, pp. 22–46.

2

L. van Doorslaer, *Target - International Journal of Translation Studies*, 2007, **19**, 217–233.

3

J. Munday, in *Introducing translation studies: theories and applications*, Routledge, London, 3rd ed., 2012, pp. 7–27.

4

M. Salama-Carr, in *Translators through history*, John Benjamins Pub. Co, Amsterdam, Rev. ed., 2012, vol. *Benjamins translation library (BTL)*, pp. 95–124.

5

D. Robinson, in *Western translation theory: from Herodotus to Nietzsche*, St. Jerome, Manchester, 2nd ed., 2002.

6

Anthony Pym, in *Method in translation history*, St. Jerome, Manchester, 1998, pp. 160–176.

7

Andrew Chesterman, in Memes of translation: the spread of ideas in translation theory, J. Benjamins, Amsterdam, 1997, vol. Benjamins translation library, pp. 5-17.

8

R. Jakobson, in On translation, Harvard University Press, Cambridge, Mass, 1959, vol. Harvard studies in comparative literature, pp. 232-239.

9

M. Snell-Hornby, in Translation studies: an integrated approach, J. Benjamins Pub, Amsterdam, Rev. ed., 1995, pp. 7-37.

10

G. Steiner, in After Babel: aspects of language and translation, Oxford University Press, Oxford, 3rd ed., 1998, pp. 312-319.

11

Kwame Anthony Appiah, Callaloo, 1993, **16**, 808-819.

12

D. Katan, in The Routledge companion to translation studies, Routledge, London, 2009, vol. Routledge companions, pp. 74-92.

13

L. Venuti, in Nation, language, and the ethics of translation, Princeton University Press, Princeton, N.J., 2005, vol. Translation/transnation, pp. 177-202.

14

A. Chesterman, in *Translation universals: do they exist?*, J. Benjamins Pub. Co, Amsterdam, 2004, vol. Benjamins translation library, pp. 33-49.

15

M. Koppel and N. Ordan, 49th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics, 2011, 1318-1326.

16

C. Schäffner, in *Handbook of Translation Studies*, eds. Y. Gambier and L. van Doorslaer, John Benjamins Publishing Company, Amsterdam, 2010, vol. 1, pp. 235-244.

17

Douglas Robinson, in *Translation and empire: postcolonial theories explained*, St. Jerome, Manchester, 1997, vol. *Translation theories explained*, pp. 1-30.

18

D. Robinson, in *Translation and empire: postcolonial theories explained*, St. Jerome, Manchester, 1997, vol. *Translation theories explained*, pp. 1-30.

19

G. Spivak, in *Outside in the teaching machine*, Routledge, New York, 1993, pp. 179-200.

20

Maria Tymoczko, in *Postcolonial Translation: theory and practice*, Routledge, London, 1999, vol. *Translation studies*, pp. 19-40.

21

E. Gentzler, in *Translation and power*, Amherst : University of Massachusetts Press, 2002,  
pp. 195–218.

22

R. Álvarez and M. C.-Á. Vidal, in *Translation, power, subversion, Multilingual Matters*,  
Clevedon, 1996, vol. *Topics in translation*, pp. 1–9.

23

A. Lefevere, in *The manipulation of literature: studies in literary translation*, Croom Helm,  
London, 1985, pp. 215–243.

24

C. Schäffner, *Journal of Pragmatics*, 2004, **36**, 1253–1269.

25

L. Venuti, *Translations on the Market*,  
<http://wordswithoutborders.org/article/translations-on-the-market>.

26

Luise von Flotow, in *Translation and gender: translating in the 'era of feminism'*, St. Jerome  
Pub, Manchester, 1997, vol. *Translation theories explained*, pp. 14–34.

27

J. Mills, in *Womanwords: a vocabulary of culture and patriarchal society*, Virago, London,  
1991, pp. 14–34.

28

Lori Chamberlain, *Signs*, 1988, **13**, 454–472.

29

L. von Flotow, in *Translation and gender: translating in the 'era of feminism'*, St. Jerome Pub, Manchester, 1997, vol. *Translation theories explained*, pp. 14-34.

30

J. Mills, in *Womanwords: a vocabulary of culture and patriarchal society*, Virago, London, 1991.

31

M. Bernal Merino, *The Journal of Specialised Translation*.

32

F. Chaume, *Meta: Journal des traducteurs*, 2004, **49**, 12-24.

33

M. Cronin, in *Translation and globalization*, Routledge, London, 2003, pp. 8-41.

34

D. A. Folaron, in *Handbook of Translation Studies*, eds. Y. Gambier and L. van Doorslaer, John Benjamins Publishing Company, Amsterdam, 2010, vol. 1, pp. 446-450.

35

J. Byrne, *Translation and the Internet: Changing the Face of an Industry*, <http://www.jodybyrne.com/169>.

36

D. A. Folaron, in *Handbook of Translation Studies*, eds. Y. Gambier and L. van Doorslaer, John Benjamins Publishing Company, Amsterdam, 2010, vol. 1, pp. 446-450.

37

M. O'Hagan, *Linguistica Antverpiensia*, New Series – Themes in Translation Studies, 2011,  
11–23.

38

M. Baker, Target: international journal of translation studies, 1995, **7**, 223–243.

39

M. Baker, Target: international journal of translation studies, 1995, **7**, 223–243.